

شراطی اشترا و اعلان:

سلکی ٢٠٠ الى آلمی ١١٠ او ج الی ٦٠ وبوسته اجرتک
سنه لکی محبیه ایله ٨٧ غروشد
برنسخه ۱ غروش

ردفه اعلاناتک برو سطریندن اوچ تکری حالنده ایکی و باقی و شرکت و امور صرافیه
اعلاناتک برو سطریندن بش وحوادث صرفه منه نشر ایندیر به جك اعلانات معتنا بهان
بر سطریندن اون بش غروش النور .

اجمال حوال

سوسن قالله دار انکتاره و فرانسه دولتی
پیشنه اخیراً عقد اولان مقاوله نامه معلوم

جانب سلطنت سینه بند فیل و تصدیق یوریه جنی
اوروبا گزنه زنده و باخصوص فرانسه مطبوعاتند
ظن و تمنی ایدبیور .

بوطن اساساً طوغری او اولوب انجی یکنده دخی
بالمسایع ایان اولندیه وججه امر تصدیق حصولی
مقابله نامه بحوث همه بعض تعدلات اجراسنه
واسنه پیشند .

تعديلات مطابوه ایسه محافظه می دانان
وفرانسه دولتی ملتم ایدوی سیمین فلان

حقوق تسویه میمه ایلروده سو معنی
وشکلات سازیه ایکان و یوریه جک قیود ایله
توپی مقصده میت اولی حسیله کیفتی بالاتفاق
حسن صورته توپی ایدبیور .

اوسترا مطبوعاتند (پوئیشہ فوریه وندنس)
نانده کی گزنه ده فیجاً ایکان ایلش اولان خطوط

التصاقه نک یعنی سلابیک واسکوب واوریه
خطول بیک ایشاندر لسه دار اصر سیان حکومتی
طرفندن و قویه بولان طبلت اسیاب و جمهی

باب علی زندنه رهین تصدیق او ایوب
حدو دمت سینه ایله روم ایلی ییور بول
ایشانی قسمیاً بیمه پیشنه درست روت
بولان مواد معلومت سیوه سی متعاقب خطوط
من وردنه ایشاندر یاه جک حقنده برقره
کورا شدن .

باب علیه مشکل اولان دلیله قومیه بیمه دونکی
کون عقد اجتماع ایدوی ایمورین موجسده
حضرتک متفقی احواله دوام ایلدیکی و جزیده
محاکم اصلاحیه ساربعن خصوصه ططف نظر
اهیت ایتدیکی ایشاندر .

اوکی کجه غلطه ده کوچک خندق زاغنده
ساکن برارمی قایدی اوج نفر فر جوچنی تویی
ایشاندر . دادن ایله چوچن کاک صحت او زرده
مشهه سلک برلن سعادتو شنگله و ایاندند .

(موئیور) گزنه سلک صحنه تامین ایکمزن
یازدیقی برقره بیمه دادن ایله چوچنی تویی
دانشیک سلک برلن سعادتو شنگله و ایاندند
اوکی کجه غلطه ده کوچک خندق زاغنده
ساکن برارمی قایدی اوج نفر فر جوچنی تویی
ایشاندر . دادن ایله چوچن کاک صحت او زرده
مشهه سلک برلن سعادتو شنگله و ایاندند .

داخليه نظارت جلیله سه مربوط بولان اختاب
ماهورین قومیسیونه ماهور اولان شورای دولت
اعضای درت آندره کریدیل اولندیه رق ریندیکرلی
تعین پورلقده اولندیه معلوم ایلوب ایخرا زمان
تبدل حلوان ایشاند مذکور قومیسیونه ماهور
بولان شورای ماهور ایلوب ایخرا زمان
کوریه جک گلخانه دن هیچ بر احتراز او له میه جنی
تامین الملاش ایشاندر .

طرق و معابر مدیری سعادتو فکری اندیه به رتبه
اولی صفت ثانیی
امیت صندیقی مدیری سعادتو اغوب اندیه
رتبه اولی صفت ثانیی
صنایع مدیری عزلتو ساده بکه رتبه ایله صفت ثانیی
صنایع وزرات ایشاندر باش کانی گزناو رو شاد بکه رتبه
تایله صفت ثانیی
اوکی هایلین مساح اداره می ضبط کانی رفمندو
شکری اندیه به رتبه ثالثه

اوکی اقسام ایک اولنده کاش (غزان اول) لک
دوارنه کی بیلک فشاری بر خدمتی باقده ایکن
فشار دیواردن قویوب ارادن مرور ایکنده

هز ز اندیه به رتبه ثالثه توجیه پورلشندر .



طبعه و محل اداره سی :

باب عالی جاده سنه ٥٤ نوصول خانه مخصوصه
بر هفتده زیاده کوئی پکمش نومونه برو نسخه می بش غروش

دون وادیه و منافع عامه مخصوص محترمات و مقاومه واغراض و شخصیاتند خاری هروز
مباحت و ملاحظه امداده صیغه بیز داشت کشادر اوراق محترمات و اوراقه اورده تأثیر و عدم
در چند طولانی مطبعه مسئول اولینه چکی در ایلیان مکانیک اوراقی استداد ادامی
دست قطعی مسح و مقبول اوله من بیوته اجری و برلامش مکتو برق بول اولن .

و قویانه سایه لعلو طاقتند اولدیه
اکلشله بحالک دها بار ایشانی بی خوش
بشقه تبارک اخاذیه لامکور بورالشک من جنجه
اجرا چندجیه و یکن اشامی روزگارک شدنی
نظر دقته الدینی حاله موی اليه جدی افدبیک
اغفاری حرقی امرنده مشهود اولان حسن خدمتی
نظارت علیه ضبطیه جه تقدیر بیور به جنی
بی شباهد .

توجهات بصله محدود خبر اولان ایله جدی افدبیک
صندوی میزی سعادتو اغوب اندیه بیور
اولی صفت تاییه توجیه و احسان بیور لش
وافادیه موی البرک فضانت و استفانت
در رایه ایلیه امیت صندوقات بیکونی حال
دلیل و لشیه سوصوره و ایدار عافت سنه
بیور لش اولی بیعثت منوینه مادن پیشند .

{ تلفیف حوالی }

ه ایانس هواس تلفاراهمدی *

پارس ١٤ تشرین ثانی

تاییه روابت اولنورک تاریخی داشت
ویلسون اضافی مکتوبه حقنده اجرا اولان
نمدقات او زرمه مویسیو (ویلسون) لک تخت
محاکمه که ایمه مساده اولنی باریکی کون
جلس معمولان طلب اولنچقدر . مع مانیه
مویسیو (ویلسون) تخت محاسکه الش اولسه
دست ریس چهور مویسیو (غزوی) مقامدن
استغا ایتدیجکدر .

اته ١٤ تشرین ثانی
بیکون ریس کلامویسیو (ترقوی) ایادیلیه
مقالمه ١٨٨٧ سنه سلک صارفاً کی سکان درت
میلیون در رایخی بخوازیت چندیه کی تقدیره واردانی
طقسان ملبوی خوازی ایده جکنده فضله واردان
ظهور ایده جکی (١٨٨٨) سنه می ود جسدند
دست بخت ایله فضله ظهور ایتزایه دستی واردان
ایله مصارفات پیشنه موزانه حاصل ایله یاه جنی
تامین ایشاندر . مویسیو (ترقوی) لک مقامه می
فوق الایه حسن تائیر ایشاندر .

اته ١٥ تشرین ثانی
وکلایه مساعد اولان گزنه مویسیو (ترقوی) لک
مقالمه مساعد اولان گزنه مویسیو (ترقوی) لک
مقالمه می بالحکم که هیئت ایشانه وکلک ایشاند
ایشانش ایشانی مسح و تحسین ایدبیور .

رسی

کوبریلیده در دست انشا بولان اماکن سکریه دن
ایی طاورد استیعنه کافی بر قشله تک دها ختم
اش آیی جهیله فرمانی ذکری و معاونی مخصوص الای
حضرت خلائقنیه یادی و تکراری ایله رسم
کشادی ایقا قله ره مسح و مخصوص ایله
اورایه اقامه ایلش اولدیه سلابیک و لایت
جلایله سدن اشعار ایلنه کیفتک اعلانه ایدار
قلندی .

ایران صفاری باش زرجان و مركاتی بخصلی
خان بکره ایران دوای طرفندن مصرا باش شنیدر

جد اویسون هیچ و طرفه میرایت ایکمزن
جدی افدبیک ایله کوئی پکمش نومونه باصری شنیدر .

استانبول لد، صجایه جوارنده، ص-ولی مناست قرنده
هدبی چلی محله-نده، واغن اون بش اون بیدی
خمره را بهله سرمه درت اوشه و ایکی صنفه و برقویه
مشغل شهری اینکیوز فرق غروش کرالو اینکی باش
متراسدن هر بری بوتدن اقدام فهمت-کرکیه
حکمده مرفته و منادی عداء اندانه لالدی المزابده
بهر لیر ای ثانی بوز غروش حس-سایله اون طفوز
بیک بد بیوز الی غروشده طالی عهدده-نده تقریر
ایستکله زیاده بله طالب اولا دلان دنلک اون برکون
ظرفنه حکمه مرقومه مر احتمت ابلی اعلان

استانبوله سلیمانیه چوارنده شمس الدين ملا کوروانی
محلمه سنده بفون تجی او غلی زاغفشه بش نهره الله
مرم تخمیناً او جیوزه الله ارسون مقداری بر قسطنه
وقت عرضه و درونته روشان اولمه و ایکی قبو
ورخزن یوندن اقدم قسمت عسکریه حکتمدی
عمر قشله و منادی عبده اغا بدهله هر ذرا هی اون
سکز خروشده طالی هدهده سنده تقریر ایلدیگرسدن
زیاده الله طالب اولاک اون دواوک اون بر کون ظرفه
حکمه مذکوره به صراجت المللی اعلان
اوونر *

(٢) نظامی ارزاق ایار بیرون پایه اولنجه
بوز الیک نیمه جاید فوری صو-غاتل اش-ابو
تشرن تانی رومیک اوینبر بخی چهارشنبه کوئی
بالناقصه فرار طمیعی و برله حکمند امطانته
طالب او انژرک مقام سر عسکری لوازمات عمومیه
دارم-سنه کلاری ۰

ارزاق ایثاری ایجین میانه اول مشهدی اوجله
اعلان قلنگان مل الاحمال مخصوص صیده رخچکت
شترین فای رومینک مله و زنجیری بازار ابرار نسی کوئی
قرار قلعه عیضی ورمه جنگدن و اوتی صالی کوئی
دست تقریر ایده جگ فیلاند بوزد بش نزیلی قبول
اولنه جنگدن اعطاسنه طالب اولنلرک ایامده کورده
ساعت التین خاتم طفوازه قدر خربزه حاصه
شاهنه به گلزار

(١) بخاطری که کوندرلک اوزرے مبایعه اولندچی
اولان ایکیوز یک قمه جدید دیقت و کرد.
کوندرلک اوزرے بوز پیش یک قه ایره تک تمرن
ماقی روپینک دلخیچه هارشنه کوئی قرار
قطمییدی و بریله چکنند اعطائسه طالب اولانک
مقام مرستکری لوازمات گومیه دار مند کلاری

خواجه باشاده باب عالی چاده مندنه نومرو
مشهور صوچی احمد افندیک دانده اعلا یا بنجی
او زومندن معمول غایت تنبیس خردالهی شیرا
ایله هماجرلر خالص قره قولاق صوچی و انش
چای و هرتو شربولله اینونه فروخت او لقده
او اوب تئنده رغبت بیوان ذوات هرجهله
میون اوله چقزی اعلان او ایور .

سلانیک ولایتی داخنلند کسندره فضامی
اور مانزلندن کراسته لک قابن و میشه و کستانه
اشجارله کو مر اهاله او روشی اشجار حسینه لک
ومرفه سنج اغاث الاصویه فضامی نه فوری
دره و میلا و زازا فور میری اور مانزلندن اوچیوز
پیک مترو و مکعب کر استه لک آقی جام و میشه و کستانه
وقاف اشجاره بیک فروختی مفرز او لمیدنند طالب
او لنور و شرانه احاله لی او کر نمک استیاللک مالیه
خرنمه جلیله سنده اور مان و معان اداره چومیه سنده
و محلنده اور مان مقتضانکنه مناجت ابلری اعلان
او لنور *

و اسیریون میری اور ماننندن هر نوع کار اسنه
وزاروس اماغانه صالح تختیباً اوچیزور یېل
متو مکب اجذام بشے اشبار بىك فروختى
مقر اولىيەندن طالب اوللىك و شارت حالىي
اوكىنگ اسمايانلىك يالىخ خېنىچىلىه سندە اورمان
ومعادن ادارە ھۇمييەسە و مەنەنە ولايت اورمان
مەتشلىكتە مناجىت ئاخلى اعلان اولنور

میرخ معاذره می
کحاد بوسن-نک اوست قاتنه
ن اعلا مانظولو ' چوچق البسدری ' یارم فستاپلر
وع نوع چور ابله مندبار و نزه مثالی اشاغایت اهون



رتهلی نام طبیبک (قاطرامینا) حبلری

جاذی آخر سنه ١٣٠١ تاریخی بر قطعه اعلام
 شرعی وججه الاجمیع اولان مبالغ معلوم دنک
 تأیین استغایی ضمته مدبوغه نمود و نک هدده صنده
 او اوب مرهون بولنان اسکداره تابع پسروری
 قریب سنه واقع رسمیت دومن مقدار پیغمبری
 و مشکلات ملودی حاوی ربار مزال و بدن اول
 من ایده، فو نیله از لیرا وز غوش حسایله اون
 بدی یک بشیور غروش بدل ایده طالی او زدنده
 تقرر ایش اولدیگنون بوزده بضیله بوند دها
 ز باده طالب اولنلرک وزیاده مملو مات المیق
 استانلرک اشیو تاریخ اعلامدن اعتاراً او توپر
 کوئه در سعادت اعلامات شرعيه اجزا داره سنه
 مراجعت اثباتی فی ۲ تشریی ثانی سنه

فستانه، یکپنه و فنت و سکسه جواز نه چنان
طاغی و هتاف نام میری اور ماننند التي یک ایکوری
عدد تراورسلک طولی اینکی متوا الى سائینتو و دن
اینکی متزاو انش سائینتو یه ده و مرض نخانیه
بکری اینکی سائینتو و دن یکری التي سائینتو یه
او و قانیه اون اینکی سائینتو و دن اون بش سائینتو یه
ونخنی اون اوچدن اون بش سائینتو یه قدر اوله رق
مذکور اور مانل ده تمامی اشچاردن قطع و اعمال
او لنق شرطبله و خوت اونله جندهن طالب اولنلرک
دیزور یتو اپچرل به در سعادته اور مان و معاون
اداره عمومیه و محلنده قسطه و لایت اور مان
مفشنلکنه هراجت اینگی اعلان اولنور

غلهده یوک ملت خانده
مذکور مقاذه هر نوع یاض قاشر، فادر ابر
فوردسل جهاز اجعون چاشور لقپیش ایشدلری
فیائله فروخت او نور .

استحصال اولان رخصت عليه به توفيقه غلطه ده
قره کو بدء قومسيون خاني خارجنه ۱۸ نومرو
ابله مرقم مقازاده مقم باينکر عزتلو جور جي بانتو
اولني طرفدن اوزنجي کاون اویل اندسانده

پچھے حفایہ استھنا

نَهْلَةُ الْجَلْوَمِ مَكْلُوبٌ مَنَافِعُهُ

هر دو لک مدق منصی او دن باش دو روی
و قرمه اسابت ایدن تحو بیلک مدلار بین اسقونه
او ندره و پارس و یاهه و برلن و فرانسه و روت
ولیستاده او دسا اوزر بنه بولجنه اعطه و در سعادته
واوره و پایاسدله هر کوکه معاملات صرافیها بر
و فومیون و سپارشی بیلک ایدن .

فرمی و لاین ملکاندن مع کوچک کوی اوافق
و مع اینجاست باندرمه و کر و ایواچ واردک
وادرمید قضا ازهار امود اباد ناخ-امی زشون
عشرتیک تشنین اوالک اتوز رنجی کویی فزار
داده فری چکله جمی مقادما علان ابلدشیدی
بوئندن باندرمه واردک رک موجب اعلان تشنین
اوالک نهایته و بکر تشنین تائینک شنده و ابوالفک
اون رنده قرارداد لرنک کشیده می اخیرآ کوریلار
لزوم اویزنه تضرر بیتش وادرمید و ارمودابا
و ایواچ قضا ایشک نمیدد مدت من ایمهاره
 محلله در دست خواره اولوب حاصل اوهه حق
تیجیه کوره کیفیت بشقة اعلان ایمه جک در کارک
پوش اویدیغدن سالفه اذکر باندرمه واردک
قضارنه ایشادی تشنین تائینه بین اعتبراً بوزد
بردن تقصان اویلمق اویزه نم ایگ استانیل
و کر و اویلقده ضم ایه طالب اولنلک محلا
و باشود مایه خزنه جلیله سنده اشار و رسومات
داره هموجیه سنه صراجت اتلاری

بشكطاشده خصکی رلاسنده فرهنگل زاغنهه يکرمی
روزمهه ایله هرم اون ایکی اوطةه ایکی سفه
برآخورد ورقو و بشیوز ارشون با غصه
وسازهه متشل رهیاب خامه صاصی بدنن
صایلهه جقدن طالب اولنرک محلهه مذکوره
مخنار ثانیه عشان ایمهه مراجعت اتلری اعلان
اولنور .